

## په کورنیوچارو کې د پالونکو (پرستارانو) له پاره د یادښت پاتپه

### عمومیات

ا.

د ناروغپالنې (سرپرستې) دندې په غاړه اخیستلو سره تاسو یو مهم مدنی مسئولیت پوره کوئ. تاسو یو په خپله خوښه افتخاری مسئولیت په غاړه اخلئ او هغه باید په صداقت، دقت او یوازې د مراقبت او ناروغتیا پالنې لاندې کس د رفاه او ګټې په خاطر اجرا او سرته ورسوئ.

د پالنې په برخه کې قانوني اصول په مدني قانون (۱۷۷۶، ۱۷۷۷، ۱۸۰۹ تر ۱۸۱۳ مادو (BGB) کې راوړل شوي.

د مدني قانون BGB د ۱۸۱۳ مادې له مخې هغه د وصیتوب له پاره چلېدونکو اصولو (د مدني قانون له ۱۷۷۳ تر ۱۸۰۸ مادو پورې) سره سم عمل کېږي. بڼه به دا وي چې له دې اصولو سره ځان بلد کړو.

د فامیلې چارو محکمه ستاسو د کار او فعالیت څخه څارنه کوي او همدارنګه ستاسو په دنده پورې اړونده پوښتنو کې تاسو ته مشوره درکوي.

د فامیلې چارو محکمې په غوښتنه باید تاسو هر وخت د خپلې دندې د اجراتو په باب محکمې ته معلومات ورکړئ.

تاسو د مراقبت او ناروغتیا پالنې لاندې بنځینه / نارینه کس په وړاندې د ګناه څخه ډک چلند او سرغړونې له امله د مینځ ته راغلي تاوان او ضرر لپاره مسئول یاست، تر ټولو دمخه که چیرې تاسو په غیرې قانوني توګه د مراقبت او ناروغتیا پالنې لاندې بنځینه / نارینه کس د نفقې او نورو شیانو غوښتنې او ادعاګانې اجرا او سرته ورسوئ. تاسو کولی شئ چې ددې خطر په وړاندې خپل ځان بیمه کړئ - نور زیات معلومات د فامیلې چارو مسئولې محکمې څخه لاسته راوړلی شئ.

د پالل کېدونکې پیسې، چې د هغه د لګښت د پاره اړینې وي (چمتو پیسې)، بنایي چې په یوه بانک کې د هغه په جاري حساب کې اچول شوي وي. د پالل کېدونکې پیسې، کومو ته چې د چمتو پیسو په توګه اړه نه لیدل کېږي، بنایي چې په ګټه واچول شي (پانګه Anlagegeld)، او هغه هم په یوه بانک کې د پالل کېدونکې په ګټه راوړونکې بانکي حساب کې (د پانګې حساب Anlagekonto). هغه بانک بنایي چې هر ورو د هغه د پوره امنیت د پاره پر یوه بنیاد سره اړوند ولري. د کوم بل ډول پانګونې د پاره د کورنیو د محکمې اجازه اړینه ده.

### یوازې د نفقې پالنې په صورت کې

ii.

په خاصه توګه باید تاسو لاندې شیانو ته پاملرنه وکړئ:

۱. ستاسو وظیفه ده چې په لومړي قدم کې ددې غم وخورئ چې د نفقې مسئول پلار او مور د خپل ماشوم د نفقې خرڅ ورکړي. په لومړي وار د هغوی څخه په لیکلې توګه غوښتنه وکړئ. د نفقې حقوق د مدني قوانینو کتاب د ۱۶۰۱ مادې څخه تر ۱۶۱۵ مادو کې تنظیم شوي دي. نفقه د محتاج ماشوم د ژوند وضعیت له مخې ټاکل او اټکل کېږي او اساساً پکې د ژوند ټولې اړتیاوې، دروزنې او حرفوي زده کړو ټول لګښتونه

پکي شامل وی. په قانونی توگه کومه معینه او ټاکلی اندازه نده لیکل شوی. په ورکولو مسنولیت درلودونکی پلار یا مور بیا هم د نفقی ورکولو مسنولیت لری که څه هم چه د هغوی خپله مناسبه نفقه د هغی پواسطه اخلال او زیانمنه کیږی. که چیری داسی وی نو بیا دی په دی صورت کبسی هغوی په خپل اختیار کبسی ټول امکانات د خپل خان او ماشوم د نفقی لپاره په مساوی اندازه استعمال کیږی. په دی صورت د نفقی ورکولو مقدار او اندازه د هغوی په عاید پوری اړه لری.

۲. د نفقی په موبینه ټولی راغلی پیسی باید یوازی د ناروغتیا پالنی او مراقبت لاندی کس لپاره په مصرف ورسپیږی.

۳. که چیری په نفقه ورکولو مکلف پلار یا مور په خپله خوبینه پیسی (نفقه) ورنه کیږی، په دی صورت کی تاسی مجبور یاست چه د اخطاریه لیک څخه وروسته د ناروغتیا پالنی لاندی کس په نماینده گی او نوم د محکمی له لیلاری د نفقی ادعا او غوښتنه عملی او ور څخه نی واخلی. د خپل هدف د لاس ته راوړلو په موبینه د نزدی او لاریاتو معلوماتو د لاسته راوړلو په خاطر د ځوانانو اداری او یا آبتدانیه محکمی ته مراجعه وکړی، لیکن هغوی تاسو د حقوقی مشوری درکولو اجازه نلری.

### III. هنديسر به تي ابي نړېبورگ

ستاسی دنده پای ته رسپږی

الف) د کورنیو د محکمی لخوا د پالنی له لیری کونی سره،

ب) د داسی یوه کس د گروپږنی په صورت کی چي مور او پلار یی پالنه کوی او یا وصی ولری، د مور او پلار د پالنی او وصیتوب له پای ته رسپږنی سره،

پ) د یوه نه زیږېدلی ماشوم د پاره پالندوینه د هغه له زیږېدنی سره سم.

ت) په خانگرو حالتونو کی د گروپږنی په صورت کی، د هغه حالت له سرته رسپږلو سره،